

## Umzugsgut, gebraucht

*Used household goods*

---

### Import Schweiz

*Import Switzerland*



#### **Gilt für CH-Bürger und Zuziehende aus den ersten 15 EU-Staaten (+ Zypern und Malta) sowie aus den EFTA-Staaten**

*Valid for Swiss citizens and foreigners moving from the first 15 EU-States (incl. Cyprus and Malta) and EFTA member States*

- ✓ **Abfertigungsantrag für Übersiedlungsgut (Formular 18.44)**  
*Swiss import declaration form for used household goods (form 18.44)*
- ✓ **Inventarliste deutsch, französisch oder italienisch**  
*Inventory list*
- ✓ **Passkopien (die ersten vier Seiten)**  
*Copies of passport (first four pages)*
- ✓ **Anmeldung bei der CH-Gemeinde**  
*Registration at the town hall*
- ✓ **Kopie des Kauf- oder Mietvertrages eines Hauses oder einer Wohnung**  
*Copy of lease- or purchase contract of a house or an apartment*
- ✓ **Wein- und Spirituosenliste**  
*Wine- and Spirit declaration*

#### **Gilt für Zuziehende aus allen übrigen Staaten**

*Foreign citizens moving from other countries*

- ✓ **Abfertigungsantrag für Übersiedlungsgut (Formular 18.44)**  
*Swiss import declaration form for used household goods (form 18.44)*
- ✓ **Inventarliste deutsch, französisch oder italienisch**  
*Inventory list*
- ✓ **Passkopien (die ersten vier Seiten)**  
*Copies of passport (first four pages)*
- ✓ **Aufenthaltsbewilligung**  
*Copy of residence permit in Switzerland („Zusicherung der Aufenthaltsbewilligung“ or „Ausländerausweis“)*
- ✓ **Kopie des Kauf- oder Mietvertrages eines Hauses oder einer Wohnung**  
*Copy of lease- or purchase contract of a house or an apartment*
- ✓ **Wein- und Spirituosenliste**  
*Wine- and Spiritslist*



## Wein und Spirituosen

### *Wine and Spirits*

- ✓ **200 Liter Wein und 12 Liter Spirituosen können abgabenfrei eingeführt werden.**  
*duty/tax free are 200 litres of wine and 12 litres of spirits*
- ✓ **Mehrmenge ist mit CHF 50.--/100 kg brutto zuzüglich MWSt. zu verzollen. (Keine Bewilligung nötig)**  
*CHF 50.-- / 100 kgs gross plus VAT must be paid if additional amounts of wine / spirits will be imported  
no permit required.*

## Pflanzen

### *Plants*

- ✓ **Für gebräuchliche, kleine Zimmerpflanzen werden keine spez. Dokumente benötigt. Ist der Kunde im Besitz von grossen oder exotischen Pflanzen, ist ein Pflanzenschutzzeugnis vom Herkunftsland notwendig**  
*For common small room plants no special documents needed. But if the customer wants to import big or exotic plants a plant protection certificate from the country of origin is required.*

## Neuware

### *New articles*

- ✓ **Zoll und Mehrwertsteuer müssen bezahlt werden. Eine Handels- oder Proformarechnung für alle Artikel mit Wert und Ursprung wird benötigt**  
*Subject to duties and taxes. Commercial or pro forma invoice is required for all articles with declaration of origin.*

## Autos

### *Cars*

- ✓ **Fahrzeug- und Versicherungsausweis**  
*car title and insurance certificate*
- ✓ **Kaufvertrag (das Auto muss mind. 6 Monate im Besitz des Umziehenden sein)  
Das Fahrzeug muss auch bei getrennter Einfuhr auf dem Form. 18.44 aufgeführt werden.  
Nach der Vorführung beim Zoll erhält der Kunde das Form. 13.20, welches er beim Strassenverkehrsamt vorweisen muss.**  
*Purchase contract (car must be in clients possession and use for at least 6 months prior to shipping)*